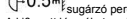
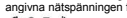
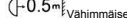
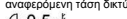


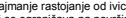
H
Biztonsági útmutató
Az elektromos csatlakoztatást csak szakember vezetheti. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan sérülésekért vagy károkért, melyek a lámpa szakszerűtlen használatára vezethetők vissza.
Figyelem! Mindtől bűntelme munkához kezdése a lámpán, helyezze azt feszültségmentes állapotba, a csatlakozó dugó kihúzásával vagy az áramkör biztosítékának elköszolásával. Ez vonatkozik a tisztásra és karbantartásra, valamint a fénnyforrás cseréjére is. A szerelési munka elkezdése előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell – Kivesszük a biztosítékok, illetve a lapcsólót "KI" helyzetbe kapcsoljuk.
A lámpát csak a meghibásodott részek helytelen szabad használati. A belső lámpákat tilos különbben használni. Lámpát nem szabad egyéb tárgyakkal letakarni. Becsapott állapóiban ne csatlakoztassa a hálózatra. A transzformátoros lámpákat kizárólag az eredeti transzformátorral szabad használni.
Az égő környezetben a lámpák erőteljesen felmelegednek. Ne fogja meg a bekapcsolt, vagy még forró lámpát. EGESÍ SEÉRÜLÉSEK VESZÉLY!
A fénnyforás cseréjét csak hozzáértő személy végezheti el. Csak azonos típusú, feszültségű és teljesítményű fénnyforást használjon.
A lámpa nem játék. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek kezelésének és csomagolóanyagának a veszélyességét. Tartsa tehát távol tőle a gyermekeket. A lámpa továbbadás esetén ezt a használati utasítást is adjá át az új tulajdonosnak. A lámpa, különösen a foglalat és a kábel megadásúése esetén, azonnal helyezze üzemen kívül azt. Működési zavar esetén csak szakképzett személyt bizzon meg a hiba megkeresésével. Soha ne próbálja sajátkezleg megjavítani a készüléket. A szakszerűen elvégzett javítás veszélyt jelent a használatok névéve.

I. védelmi osztály  Ezt a lámpát a védővezetvél (zöld-sárga vezetékér) a védővezetőkápcosra  kell csatlakoztatni.
II. védelmi osztály  Ezt a lámpa speciális szigetelésű és nem csatl- koztatható védővezetőre.
Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne sérüljön meg a szerelésnél.
Az csatlakozókápcok jelölése: L – fázis, N – semleges vezető,  -védővezető. A megadott hálózati feszültséget ne lépje túl.
 Sugárzó pereme legyen legalább 0,5 m távolságra a sugárzott felülettől.
A kiségett lámpákat csak megegyező típusú, teljesítményű és feszültségű lámpákkal cserélhetjük.
A halogénlámpa ápolása csak a felületre vonatkozik. Nem kerülhet nedvesség a csatlakozási helyekre vagy az áramvezető részekre.
A dugalj és a csatlakozási részek ne feszüljenek és ne legyenek meglekerve.

S
Säkerhetsinstruktioner
Elektriska anslutningar får uteslutas utforas av personal med fackkunskaper. Använd endast glödlampor av samma fabrik, effekt och spänning. Belysningsarmaturer får inga leksaker. Barn känner ofta inte till riskerna, som kan uppstå i samband med elektriska föremål eller tillhörande förpackningar. Håll därför barnen borta från dem. Om armaturen lättnas vidare till annan person, ska denna instruktion också lämnas över. Vid skador på belysningsarmaturen, i synnerhet på kabeln eller lampfotingen, ska armaturen omedelbart tas ur drift. Vid funktionsstörningar får endast auktoriserad personal arbeta med felsökning och –åtgärder. Forsök aldrig själv utföra reparationer. Genom felaktigt utförda reparationer kan faror för användaren uppstå.
Skyddsklass I  Denna armatur måste med skyddsledaren (grön-gul ledare) anslutas till skyddsledarklämman .
Skyddsklass II  Denna armatur måste isoleras särskilt och får inte anslutas till en skyddsledare.
Man måste försäkra sig om, att ledningsnätet inte skadas i samband med montage. Beteckningar för anslutningsklämmor: L-fas, N-neutral ledare.  skyddsledare. Den angivna nätspänningen får inte överskidas.
 Kortaste avstånd från utställningskanten till den belysta ytan >= 0,5 m.
Skötsel av belysningsarmaturerna är begränsad till utsidorna. Därför får ingen fukt komma in anslutningsålgålhåttor eller till strömförande delar. Insticks- och förbindelseelement får inte belastas av drag- eller vridkrafter.

FI
Turvallisuusohjeita
Vain asiantunneksien koulutetut henkilöt saavat asentaa sähköilaitintoja.
Valmistaja ei vastaa vaurioista tai vaurioista, jos syntynä on valaisimen asianton käyttö.
Huomio! Tee verkkojohdin jännitteetönäksi ennen töiden aloittamista – poista varoke tai irrota pistoke pistorasista. Näin on tehtävä myös valaisimia puhdistettaessa ja huollettaessa sekä lampun vaihdettaessa.
Valaisimia saa käyttää vain ilmoitettuun tarkoitukseen. Sisävalaisimia ei saa käyttää ulkoiltoissa. Valaisimia ei saa peittää esineillä. Valaisimet on poistettava pakkauksesta ennen sähköverkkoon liittämistä. Pienjännitevalaisimet saa kytkeä vain alkuperäiseen muuntajaan.
Valaisimen lampun ympärillä saa kuumenaa erittäin voimakkaasti. Älä tartu palavaan tai vielä kuumaan valaisimeen. SE ON POLTTAVAN KUUMIA!
Vain koulutetut henkilöt saavat vaihtaa lampun. Käytä vain tyyppiltään, teholtään ja jännitteeltään samanlaisia lampun.
Valaisimet eivät ole leikkikaluja. Lapset eivät tunne sähkölaitteiden tai niiden pakkausten käsittelyyn liittyviä vaaroja. Pidä valaisimet poissa lasten käsistä. Jos luovutat valaisimen edelleen, ohje on annettava sen mukana. Jos valaisin ja erityisesti johdin tai kanta vaurioituu, valaisin on poistettava viipymättä käytöstä. Vain valtuutetut henkilöt saavat korjata vikoi. Älä korjaa valaisinta itse. Virheelliset korjaukset voivat vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.
Suojasuojukka I  Valaisimen suojaamaotusjohdin (vihreä-keltainen) on kytkettävä suojaamaotusliittimeen .
Suojasuojukka II  Valaisin on kaksoiseristetty, eikä sitä saa kytkeä suojaamaotusjohtimeen.
Varmista, että johtimet eivät vaurioituu asennettaessa. Liittimet: L - vaihe, N - nolajohdin,  suojaamaotusjohdin. Merkitty verkkojännite ei saa ylittää.
 Vähimmäisetäisyys heijastimen reunasta valaistun pintaan >= 0,5 m.
Valaisimen hoto rajoittuu pintoihin. Liittinliohin tai jännitteisiin osiin ei saa päästä kosketusta.
Pistokkeisiin ja liittimiin ei saa kohdistaa vedäviä tai kiertäviä voimia.

GR
Οδηγίες ασφαλείας
Ηλεκτρικά συνδέσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
Ο κατασκευστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές οι οποίες είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης του φωτιστικού.
Προσοχή! Πριν την εκκίνηση κάθε εργασίας στο φωτιστικό πρέπει να ασφαλιστεί η τάση από τη γραμμή –αποφύγετε την ασφαλεία ή βλάβη το φς από την πρίζα. Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση εργασίας καθορισμού ή συντήρησης, καθώς και αλλαγής λαμπτήρα.
Το φωτιστικό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο ως τον προορισμένο σκοπό. Εξωτερικά φωτιστικά δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται σε εξωτερικούς χώρους.
Το φωτιστικό δεν επιτρέπεται να καλύπτονται από αντικείμενα. Δεν επιτρέπεται να συνδεθούν με το δίκτυο ενώ βρίσκονται ακόμα εντός της συσκευασίας. Φωτιστικά με μεταχηματιστές επιτρέπεται να τίθενται σε λειτουργία μόνο με τους αυθεντικούς μεταχηματιστές.
Το φωτιστικό αναπτύσσεται στο σημείο φωτισμού υψηλής θερμοκρασίας. Για το λόγο αυτό μην αγγίζετε το αναμμένο ή ακόμα ζεστό φωτιστικό.
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΛΥΜΑΤΟΣ!
Η αλλαγή λαμπτήρα επιτρέπεται να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Χρησιμοποιείτε ιδίως κατασκευής, απόδοσης και τάσης. Το φωτιστικό δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά συχνά δεν αναγνωρίζουν τους κινδύνους, οι οποίοι μπορούν να προκύψουν από τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών ή την συσκευασία τους. Γι αυτό το λόγο κρατήστε τα παιδιά μακριά από αυτές. Σε περίπτωση που το φωτιστικό δοθεί σε τρίτο πρόσωπο θα πρέπει να συνοδεύεται από τις παρούσες οδηγίες. Σε περίπτωση ζημιών του φωτιστικού, ιδιαίτερα στο καλώδιο ή στο γυαλί, το φωτιστικό πρέπει να τεθεί άμεσα εκτός λειτουργίας. Σε περίπτωση προβλημάτων στη λειτουργία αναβάστε την επισκευή μόνο σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Ποτέ μην προσέγγιζε ιδιοχείρως σε επισκευή. Από ανακατασκευές φωτιστικά μπορούν να προκύψουν κίνδυνοι για τον χρήστη.
Προστατευτική τάξη I  Αυτό το φωτιστικό πρέπει να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό (πράσινος-κίτρινος αγωγός) με τον ακροδέκτη του προστατευτικού αγωγού .
Προστατευτική τάξη II  Αυτό το φωτιστικό έχει ειδική μόνωση και δεν επιτρέπεται να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό.
Βεβαιωθείτε, ότι οι αγωγοί δεν θα χαλάσουν κατά την τοποθέτηση. Χαρακτηρισμός των ακροδελτών σύνδεσης: L-φάση, N-ουδέτερο.  -προστατευτικός αγωγός. Η ασεφωμένη τάση δικτύου δεν επιτρέπεται να υπερβείναι.
 Ελάχιστη απόσταση της γυάλιας μοιραίου φωτισμού από το πεδίο που πρέπει να φωτιστεί >= 0,5 m.
Η φροντίδα των φωτιστικών περιορίζεται στις εμφανείς επιδιορθώσεις. Χρήση για αυτό μόνο ένα έργο ύψους. Κατά τον καθαρισμό δεν πρέπει να περάσει υγρασία στους χώρους συνδέσεων ή σε μέρη από τα οποία περνά ρεύμα. Το φς και το μέρη σύνδεσης θα πρέπει να είναι ελεύθερα από κάθε είδους επιπρόσθετους δυνάμειν που μπορούν να τα προβλήουν ή να τα σταματήν.

BIH
Sigurnosna uputstva
Električna priključivanja smiju izvoditi samo stručna lica.
Proizvođač ne preuzima odgovornost za ožđenje ili štete koja su posljedica nevrishodne upotrebe svjetiljke.
Pažnja! Prije početka svih radova na svjetiljci, mrežni vod oslobodite od napona – izvadite osigurač odnosno izvadite utikač iz utičnice. Ovo važi i za radove čišćenja i održavanja te za zamjenu sijalice.
Svjetiljke se smiju koristiti samo u za određene svrhe.
Svjetiljka je pogodna samo za suhe unutrašnje prostorije.
Svjetiljke za unutrašnje prostorije se ne smiju koristiti vani.
Svjetiljke se ne smiju pokrivati. Ne smije se spojati sa električnom mrežom dok se nalaze u pakovanju. Svjetiljke kojima je potreban transformator se smiju stavljati u rad samo sa originalnim transformatorom.
Svjetiljke razvijaju jaku toplotu u području svjetla. Zbog toga ne dodirujte uključenu ili još vruću sijalicu. OPASNOST OD OPEKOTINJA!
Zamjenu sijalice smije izvoditi samo stručno osoblje. Koristite samo sijalice istog načina proizvodnje, snage i napona.
Svjetiljke nisu igracke. Djeca često ne prepoznaju opasnosti koje mogu nastati rukovanjem električnim artiklima i njihovim pakovanjem. Zbog toga udaljite djecu od njih. Ako svjetiljku dajete trećim licima, proslijedite i ovo uputstvo. Ako dode do oštećenja svjetiljke, posebno kabela i gita, odmah je stavite van upotrebe. Ako postoje smetnje pri radu, njihovo uklanjanje smije provoditi samo kvalifikovano osoblje. Popravke nikad ne vršite sami. Neaustrožno popravka mogu nastati opasnosti za korisnika.
Zaština klasa I  Ovakva svjetiljka se sa zaštitnim vodom (zeleno-žuta žica) mora priključiti na zaštni vod .
Zaština klasa II  Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na zaštni vod.
Obratite pažnju na to da pri sklanjanju ne oštetite vodove. Oznaka priključnih stezaljki: L-faza, N-neutralni vod,  zaštni vod. Navedeni mrežni napon se ne smije prelaziti.
 Najmanje rastojanje od ivoce svjetiljke do osvijetljene površine >= 0,5 m.
Njega svjetiljki se ograničava na površinu.
Pri tome koristite suhu kipu. Pri tome tečnost ne smije dospjeti u priključke ili dijelove koji provode struju. Utikač i vezni elementi moraju biti slobodni od sila povlačenja ili okretanja.

EST
Ohutusjuhised
Elektrihüvutusi võivad teostada üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.
Tootja ei vastuta vigastuste või kahjude eest, mis on tingitud vigastist juhendile mittevastavast kasutamisest.
Tähelepanu! Enne igasuguste tööde algust tuleb valgusti toide välja lülitada – kas katmise väljakeeramise või toitepistikut pesast väljatõmbamise teel. See nõue kehtib ka puhastus- ja hooldustööde ning valguselementide vahetamise puhul.
Valgusti tohik kasutada ainult sihtotstarbeks.
Valgusti võib kasutada vaid kurvades siseruumides.
Siseruumides kasutamiseks mõeldud valgusti ei tohi välgas kasutada.
Ärge katke valgusti mingile esemele. Seda ei tohi ka sisse lülitada lahtipakkimata olukorras. Valgusti puhul, mis on ette nähtud tööks trafotitel, tohik kasutada ainult originaaltrafo.
Sisselülitatud valgusti eraldab tugevat kuumust. Ärge puudutage sisselülitatud või äsa väljalülitatud valgusti. PÕLETUSOHT!
Valguselemente võivad vahetada üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid. Kasutage vaid ühesuguse ehitusega, võmestartabega ja toitepingega valguselemente. Valgusti ei ole mänguasj. Lapsed ei taju sageli elektriseadmetega või nende pakendiga kaasnevat ohte. Seetõttu hoidke välkelaadep elektriseadmetest alati eemal.
Valgusti ülaandmisel kohtandale laiku andke kaasa ka käesolev kasutusjuhend. Kui valgusti on kahjustada saanud, eriti juhtmete ja pesade osas, tuleb see viivitamatult välja lülitada. Vigade ilmnemisel tohivad neid kõrvaldada vaid vastava kvalifikatsiooniga isikud. Ärge puudke valgusti ise remondida. Asjatundmatult teostatud remonditööd võivad seada kasutaja ohtlikku olukorda.
Kaitseklass I  Sellise valgusti puhul tuleb klemmiga  ühendada kaitsemaandus (roheline-kollase isolatsiooniga).
Kaitseklass II  Selline valgusti on varustatud kahekordse isolatsiooniga ja seda ei tohi maandusjuhtmega ühendada.
Veenduge, et montaaži käigus ei ole juhtmeid vigastatud. Ühendusklemmide tähistus: L - faas, N – neutraal.  kaitsemaandus. Ettenähtud toitepinget ei tohi ületada.
 Valgustuselementi lubatud kaugus valgustatavast pinnast ei tohi olla alla 0,5 m.
Valgusti hooldus piirub selle välispinna puhastamisega.
Kasutage selleks kuiva puhas lappi. Seejures tuleb jälgida, et niiskus ei pääseks ühenduskohadesse ega voolujuhtivate osade juurde. Ärge tingige ega väänake pistikuid või elektrihüvutusi.

LIT
Saugumo nurodymai
Elekros prievadus privalo sujungti tik kompetentingas personalas.
Gamintojas neprisiima atsakomybes už sužeidimus arba žalos padarinius dėl netinkamo šviestuvu naudojimo.
Dėmesio! Prieš pradėdami bet kokius darbus su šviestuvu, atjunkite iš elektros tinklų įtampą – išimkite saugiklius, esant reikaliui ištraukite kištuką. Tai galioja atliekant valymą, techninės apžiūros darbus ar keičiant šviesos šaltinį.
Šviestuvai gali būti naudojami tik tam skirtam tikslui.
Šviestuvus pritaikytas tik sausoms vidaus patalpoms.
Vidaus patalpose skirti šviestuvai negali būti naudojami lauke.
Šviestuvai negali būti uždegti net tikrais objektais, jie negali būti prijungti prie tinklo supakuoti. Šviestuvai su transformatoriais gali būti naudojami tik su originaliais transformatoriais.
Jungti šviestuvai stipriai įkaista. Todėl nelieskite jungtijo arba dar karto šviestuvo. NUSIDĖGINIMO PAVOJUS!
Šviestuvo lempuotės gali pakeisti tik kompetentingas personalas. Naudokite tik tos pačios rūšies, galiosmo ir įtampos lempuotes.
Šviestuvai nėra žaislai. Vaikai dažnai nesuvokia pavojaus, kuris gali kilti žaidžiant su elektros prietaisais arba jų pakuočėmis. Todėl saugokite nuo jų vaikus. Perduodami šį šviestuvą tretiesiems asmenims, perduokite kartu ir šiuos nurodymus. Sugedus šviestuvui, ypač jo kabeliai ar laidai, nedelsiant nutraukite šviestuvo eksploataciją. Sutinkus funkcijoms, gedimų pašalinimą pasikirkite tik įgaliojta personalą. Patys niekada neatlikite remonto darbų. Nekvalifikuoti atlikus remonto darbus, gali iškilti pavojus vartotojui.
I apsaugos klasė  Šis šviestuvus turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtio .
II apsaugos klasė  Ši lempa yra ypač izoliuota ir jos nereikia jungti prie įžeminimo laido.
Įsitikinkite, kad montuojant laidai nebūtų sugadinti. Sujungimo žymėjimas L-fazė, N-neutralusis laidas.  įžeminimo laidas. Negalima viršyti nurodytos tinko įtampos.
 Mažiausias atstumas nuo šviesos šaltinio iki apšviesto ploto >=0,5 m.
Šviestuvu priežiūra apsirboja jų pavaršiumi.
Tam naudokite sausą skudurėlį. Be to, negali patekti drėgmės ant sujungimo arba srovinių dalių. Kištukas ir sujungimo elementai negali būti įtempti ir susukti.

SK
Bezpečnostné pokyny
Pripojenie elektrických vedení smie vykonávať iba odborné spôsobilý personál.
Výrobca nepreberá akokoľvek zodpovednosť za zranenia alebo škody vzniknute v prípade, že sa svietidla používali nesprávnym spôsobom.
Pozor! Pred začatkom všetkých prác so svietidlami treba sietové vedenie odpojiť od napätia – odstrániť poistku resp. vytiahnuť sieťovú zástrčku. To platí aj pre činnosť vyčistenia, technické apžiúry darbu a kečian šviesos šaltňa.
Svietidlá smú byť používané len na predpísaný účel.
Svietidlo je určené len pre suché, vnútorné priestory.
Je zakázané používať vnútorné svietidlo na vonkajších priestoroch.
Svietidlá nie je dovolené zakryvať predmetmi. Nie je dovolené pripojovať ich do siete pokiaľ sú v obale. Svietidlá s transformátormi smú byť prevádzkované iba s originálnym transformátorom.
V miestach zariadení vyvíjajú svietidlá veľké teplo. Z tohto dôvodu sa nedotýkajte rozsvietených alebo ešte horúcich svietidiel. NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!
Výmennú osvetľovaciu prostriedky smie vykonávať iba odborné spôsobilý personál. Je dovolené používať len osvetľovacie prostriedky s rovnakým výkonom a napätím.
Svietidlá nie sú hračky. Deti často nerozoznávajú nebezpečenstvá vyplývajúce zo zaochádzania s elektrickým iavom alebo s jeho obalom. Preto zabráňte deťom, aby sa zdržiavali v blízkosti. Pri odovzdaní svietidiel ďalším osobám je nutné odovzdať aj tento návod. Ak sú svietidlá poškodená, a to predovšetkým kábel a objímka, je nutné ihneď ukončiť prevádzku. Opravy funkčných porúch sa poveruje výhradne oprávnený personál. Opravy nikdy nevykonávajte sami. V prípade neodborne vykonaných oprav by pre užívateľa mohli vzniknúť riziká.
Trieda ochrany I  Toto svietidlo je nutné pripojiť pomocou ochranného vodiča (zeleno-žltá žia) k príslušnej svorki  lohto vodiča.
Trieda ochrany II  Toto svietidlo je zvlášť izolované a nesmie sa pripájať na ochranný vodič.
Je nutné zistiť, aby pri montáži vedenia neboli poškodené. Označenie pripojných svoriek: L-fáza, N-uloový vodič,  ochranný vodič. Prekročenie sieťového napätia nie je dovolené.
 Minimálny odstup hrany zdroja žiarenia od ožiarenej plochy je >= 0,5 m.
Starostlivosť o svietidlo je obmedzená len na povrchy. Na používanie suchú tkaninu. Do pripojných miest ani do dielov vedúcich elektrický prúd pritom nesmie vniknúť vlhkosť. Nie je prípustné, aby na zástrčku a spojovacie prvky pôsobil ťažné alebo odtáčavé sily.

UKR
Вказівки щодо дотримання правил безпеки
Електричні підключення повинні проводитись виключно компетентними спеціалістами.
Виробник не несе ніякої відповідальності за травми та пошкодження, які настануть внаслідок неналежного використання світильників.
Увага! Перед початком робіт зі світильниками слід відключити мережу від напруги – вийняти запобіжник чи штекер. Це правило діє також на проведення очистки, техобслуговування та при заміні освітлювального засобу.
Світильники можуть використовуватись тільки за певним призначенням.
Світильники предані для використання тільки в сухих внутрішніх приміщеннях.
Світильники для внутрішніх приміщень не повинні використовуватись зовні.
Світильники не повинні закриватись іншими предметами. Вони не повинні підключатись до мережі в упавокі. Світильники з трансформаторами повинні експлуатуватись тільки з оригінальними трансформаторами.
Світильники сильно нагріваються. Тому не торайтесь включених або ще гарячих світильників. НЕБЕЗПЕКА ОТРИМАТИ ОПІК!
Заміна освітлювальних засобів повинна проводитись тільки компетентними особами. Використовуйте освітлювальні засоби тільки такої самої конструкції, з такою ж потужністю і напругою.
Світильники не є іграшками. Діти часто не розпізнають небезпек, яка може виникнути в обгї з електричними приладами та їх упакуванням. Тому не дозволяйте дітям бавитись з електроприладами. При передачі цього світильника третій особі не забудьте також віддати цю інструкцію. При пошкодженнях світильника, в особливості кабелю або патрону, негайно перестаньте його використовувати. Для усунення неполадок викликайте тільки кваліфікований персонал. Ніколи не ремонтуйте світильники самі. Внаслідок неналежних ремонтних робіт може виникнути небезпека для користувача.
Клас захисту I  Цей світильник має особливу ізоляцію і не повинен підключатись до захисного проводу .
Клас захисту II  Цей світильник має особливу ізоляцію і не повинен підключатись до захисного проводу.
Переконайтесь, що під час монтажу проводи не пошкодились. Позначення клем: L-фаза, N-нульовий провід.  – захисний провід. Вказана напруга мережі не повинна перевищуватись.
 Мінімальна відстань від краю світильника до освітлювальної поверхні >= 0,5 м.
Догляд за світильниками обмежується доглядом за поверхнями. Використовуйте для цього тільки суху ганчірку. Волота не повинна потрапляти на місця підключення та струмоведучі деталі. Елементи штекера та сполучні елементи не повинні мати розщеплених та обтерганих кінців.

LV
Drošības norādes
Elektriskos instalācijas darbus atļauts veikt tikai atbilstošajiem speciālistiem.
Izgatavotājs neuzņemas atbildību par defektiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas gaismekļa eksploatācijas dēļ.
Izmantoj! Pirms jebkādu darbu veikšanas, kas saistīti ar gaismekli, atvienot elektrisko spriegumu – izņem drošinātājus, atvienot spriegumu savienojuma ligzdā. Tas attiecas arī uz gaismekļa tīrīšanu un apkopes darbiem.
Gaismekļus atļauts lietot tikai tiem paredzētajiem nolūkiem.
Gaismeklis paredzēts eksploatācijai sausās iekštelpās.
Gaismekļus nav atļauts lietot ārpus telpām.
Gaismekļus nav atļauts apstēt ar citiem priekšmetiem. Tos nedrīkst pieslēgt spriegumam pirms izņemšanas no iepakojuma. Gaismekļus, kuru komplektācijā iekļauts transformators, atļauts izmantot tikai sausistā ar oriģinālo transformatoru.
Spuldzes eksploatācijas brīdī izdala augstu karstumu. Neaizskariet ieslēgtu vai vēl karstu spuldzi. APDEZINĀŠANĀS DRAUDI!
Gaismekļa elementus nomainīt atļauts tikai atbilstošajiem speciālistiem. Izmantot tikai spuldzes ar tādu pašu jaudu un spriegumu.
Spuldzes nav rotaļlietas. Bērni neapzinās draudus, kādi var rasties, rīkojoties ar elektriskiem priekšmetiem vai to iesauojuma materiāliem. Atturiet bērnu no šiem priekšmetiem. Nododot šo gaismekli trešajai personai, šī instrukcija jāpievieno komplektācijai. Spuldzes bojājuma gadījumā, īpaši ja tas ir kabeļs vai patrons defekts, spuldze nekavējoties jāizņem no eksploatācijas. Funkcionālības traucējumu gadījumā to novēršanai pieaicināt sertificētus speciālistus. Nekādā gadījumā labošanas darbus neveikt pašrocīgi. Neatbilstošas rīcības gadījumā var rasties draudi veselībai.
Drošības klase I  Šis gaismeklis ar drošības kabeļi (zaļi dzeltena) jāpievieno drošības spēlei .
Drošības klase II  Šis gaismeklis ir īpaši izolēts, to nedrīkst pievienot drošības kabeļiem.
Pārliecinieties, ka pēdējā montāžas laikā nebūti kļūti. Pieslēguma spaiļu apzīmējumi: L – fāze, N - neitrāls.  drošības kabeļs.
Norādīto spriegumu nedrīkst pārsniegt.
 Minimālās atstums līdz apgaismotajai virsmai >= 0,5 m.
Gaismekļa apkāpšana attiecas tikai uz spīdēm.
Izmantojiet tikai sausu drānu.
Pieslēguma telpā vai stāvā vadības elementos nedrīkst būt nospriegoti vai sagrieztā stāvoklī.



- D - Sicherheitshinweise
- F - Instructions de Sécurité
- GB - Safety instructions
- NL - Veiligheidsaanwijzingen
- DK - Sikkerhedshenvisninger
- CZ - BESPEČNOSTI POKYNY
- E - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
- I - Istruzioni di Sicurezza
- P - AVISOS DE SEGURANCA
- PL - Wskazówki zachowania bezpieczeństwa
- RUS - Указания по технике безопасности
- BG - Инструкции за безопасност
- TR - Güvenlik Uyarıları
- HR - Sigurnosne upute
- SLO - Varnostna navodila
- RO - Instrucțiuni de siguranță
- H - Biztonsági útmutató
- S - Säkerhetsinstruktioner
- FI - Turvallisuusohjeita
- GR - Οδηγίες ασφαλείας
- BIH - Sigurnosna uputstva
- EST - Ohutusjuhised
- LIT - Saugumo nurodymai
- SK - Bezpečnostné pokyny
- UKR - Вказівки щодо дотримання правил безпеки
- LV - Drošības norādes

